



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 12 ta' April 2024

Rikors Nru: 411/2023

Nru fuq il-Lista: 5

Roderick Falzon (K.I. 425967M)

vs

Raymond Micallef (K.I. 0241160M), Margaret Micallef (K.I. 0199569M) u l-Awtorită tad-Djar

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 1 ta' Awwissu 2023<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, ġie premess u mitlub hekk:

*1. Illi permezz tat-testment ta' Joseph Falzon tas-sena erbgħa (4) ta' Frar tas-sena elfejn u sbatax (2017), ħalla bħala titlu ta' legat in pjena u assoluta proprjeta' a favur ta' ibnu Roderick Falzon id-dar fl-intier tagħha liema dar għandha n-numru uffiċjali ta' tlieta (3) u ġgib l-isem Don Alfred (gieli riferuta bħala Dun), fi Triq il-Pjazzetta Attard libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi mikrija lil terzi persuni, fejn id-deċujus ħalla b'wirt*

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

*lil Maria Dolores sive Doris Falzon KI692945M, b'titlu ta' prelegat kull kera li tidħol minn proprjeta' u beni parafernali tiegħu u li ġew għandu b'wirt. (DOK RF1)*

2. *Illi fl-Att tan-Nutar Dottor Maria Aquilina tas-sitta (6) ta' Ĝunju tas-sena elfejn u tlieta u għoxrin (2023), Maria Dolores sive Doris Falzon irrinunzjat għad-dritt tal-kera mingħajr ebda pretenzjoni jew dritt ulterjuri fuq l-imsemmija proprjeta' (DOK RF2).*
3. *Illi allura dan il-fond illum huwa kompletament fil-kontroll tar-rikkorrenti Roderick Falzon, kemm in nuda proprjeta' kif ukoll l-użu frutt li jirriżulta mill-kirja tal-istess fond.*
4. *Illi dan il-fond kien ilu mikri ghexieren ta' snin versu l-kera annwali ta' tmien mijha sitta u erbgħin ewro u erbgħin ċenteżmu (€846.40). Mill-bqija dan il-fond hu liberu hu frank. (DOK RF 3).*
5. *Illi r-rikkorrenti ma aċċettax il-kera minn Mejju 2023.*
6. *Illi r-rikkorrenti jrid jivvali minn Artiklu 4A (2) tal-Kap 69 tal-ligijiet ta' Malta, fejn qed jitkolbu li l-kera tīgi riveduta sal-ammont ta' 2% fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond fl-1 ta' Jannar 2023 u sabiex jiġu stabbiliti kundizzjonijiet godda tal-kera.*
7. *Illi kif provdut f'Artiklu 1622 A tal-Kodici Ċivili titlob ukoll lill- dan il-Bord biex iwettaq test tal-mezzi tal-kerrej **Raymond Micallef KI 0241160 M u Margaret Micallef KI 0199569M** hekk kif inhu stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi), u li dana jibda mill-ewwel (1) ta' Jannar 2023, biex tīgi stabbilita sarx xi*

*trasferiment ta' proprjeta' mobbli jew immobili, kif ukoll fuq il-kapital tal-kerrejja fil-31 ta' Dicembru 2022;*

8. Illi l-Bord jordna l-ħlas ta' żieda fl-ammont ta' kera waqt il-pendenzi tas-smiġħ ta' rikors preżentat;

*Tgħid għalhekk l-intimat l-ghaliex, għar-raġunijiet fuq premessi, m'għandux dan l-Onorabbli Bord, salv kull dikjarazzjoni oħra li jidhirlu neċessarju skont il-ligi:-*

1. Jiddikjara u jiddeċiedi illi l-intimati **Raymond Micallef KI 0241160 M u Margaret Micallef KI 0199569 M** huma l-linkwilini tar-rikorrenti fil-fond 3, Don Alfred, Triq il-Pjazzetta Attard, u jikkwalifikaw bħala l-kerrejja ta' dar ta' abitazzjoni abbaži ta' din it-tifsira ai termini tal-Artikolu 2 tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kera tal-Bini kif emendat bl-Att XXIV tal-2021, u b'hekk huma intitolati jkomplu jokkupaw d-dar tal-abitazzjoni ai termini tal-Artikolu 2 tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kera tal-Bini kif emendat bl-Att XXIV tal-2021;
2. Jappunta Perit Arkitett biex jagħmel valutazzjoni tal-proprjeta' 3, Don Alfred, Triq il-Pjazzetta Attard, skond is-suq liberu u frank mill-1 ta' Jannar 2023;
3. Jiddeċiedi fuq żieda fir-rata tal-kera pendente s-smiġħ tar-rikor preżentat ai termini tal-artiklu 4A (6) tal-Att numru XXIV tal-2021;
4. Jordna li jitwettaq test tal-mezzi mill-1 ta' Jannar tal-2021 fuq **Raymond Micallef KI 0241160 M u Margaret Micallef KI 0199569 M** u fuq il-kapital fil-31 ta' Dicembru 2022;

5. *Jordna t-terminazzjoni tal-kirja u żgumbrament tal-istess intimati f'każ li l-kerrejja ma jissodisfawx il-kriterju tad-dħul u tal-kapital test tal-mezzi msemmija taħt artiklu 12B;*
6. *Jiddikjara r-rata l-ġdida ta' kera fl-ammont li ma jeċċedix it-2% fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq u d-data minn mindu din ir-rata se tibda tkun applikata f'każ li l-kriterji tad-dħul u tal-kapital u test tal-mezzi jkunu sodisfatti;*
7. *Jiddikjara l-kundizzjonijiet ġodda u /jew addizzjonali tal-kera li l-intimati u d-data minn mindu dawn se jiġu applikati se tibda tkun applikata f'każ li l-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi jkunu sodisfatti;*

*Bl-ispejjeż,*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 9 ta' Awwissu 2023<sup>2</sup>.

Ra r-risposta tal-intimati mressqa fid-19 ta' Ottubru 2023<sup>3</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-8 ta' Novembru 2023<sup>4</sup> fejn ġew maħtura l-Periti Catherine Galea u Robert Musumeci. Dakinhar għiet mressqa wkoll nota guramentata tal-intimati bit-test tal-mezzi.<sup>5</sup>

---

<sup>2</sup> A fol 13 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 18 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 22 tal-proċess.

<sup>5</sup> Nota relativa tinsab a fol 23 et seq tal-proċess.

Ra r-rapport tal-Periti mressaq fl-14 ta' Dicembru 2023<sup>6</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-4 ta' Marzu 2024<sup>7</sup>, fejn l-avukat tal-intimati ddikjarat li l-istess jirrikoxxu lir-rikorrenti bħala sidien il-kera u l-kawża thalliet għas-sentenza in difett t'ostakolo. Billi mill-atti ma jirriżultax li ġie mressaq xi att għudizzjarju li jista' jfixkel l-għotxi ta' din is-sentenza, din qiegħda tingħata llum kif miftiehem.

Ra l-atti processwali kollha.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dħlet fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>8</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li

---

<sup>6</sup> A fol 172 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 186 tal-proċess.

<sup>8</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

għandu jintuża<sup>9</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>10</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħihom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant baxx li l-kirja l-ġidida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>11</sup> il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti kif ukoll mill-intimati stess, li ressqu ċedoli ta' depožitu tal-kera relativa.

---

<sup>9</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbi (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>10</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et,** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et,** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et,** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

<sup>11</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejj iż-azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jiġi ppreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li 1-intimati inkwilini jiġi issodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>12</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal tlett mijha u tletin elf Ewro (€330,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-inkarigu ġie speċifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni<sup>13</sup>. Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>14</sup>.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' sitt elef u sitt mitt Ewro (€6,600) fis-sena.

Illi finalment, il-Bord iqis doveruż jissenjala li l-mod ta' kif ġie mfassal ir-rikors promotur huwa errat. L-Awtorită tad-Djar f'dawn il-proċeduri m'għandiex tiġi indikata fl-okkju tal-kawża iż-żda għandha biss tiġi notifikata bir-rikors promotur sabiex, a tenur ta' dak li stabbilixxa l-Att XXIV tas-sena 2021, hija tkun tista' tipparteċipa fi proċeduri bħal dawn, bħala intervenuta, jekk hekk tkun trid tagħmel<sup>15</sup>. Li wieħed jgħid kontra dan ikun ifisser li jkun qiegħed jitlob li jirrikonoxxi l-Awtorită bħala inkwilina u li l-kera tithallas minnha stess. Semmai,

---

<sup>12</sup> Regolamenti 5(5) u 6(4) magħdud ma dak li jrid ir-Regolament 9.

<sup>13</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħi fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtrenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

<sup>14</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

<sup>15</sup> Artikolu 4A(3)(a) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

kellha tigi indikata bħala intervenuta biss. Dan il-fatt sejjer jiġi rifless fil-kap tal-ispejjeż.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimati Raymond Micallef u Margaret Micallef huma l-inkwilini tal-fond enumerat tlieta (3), Don Alfred, Triq il-Pjazzetta, Attard u dan skond il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba u dan billi dak hemm mitlub seħħ waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jastjeni milli jqis aktar it-tielet talba billi ma kienx hemm insistenza dwar dan mir-rikorrent.
- 4) Jastjeni milli jqis aktar ir-raba' talba billi dak hemm mitlub twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 5) Jiċħad il-ħames talba.
- 6) Jilqa' s-sitt talba u jordna li l-intimati Raymond Micallef u Margaret Micallef jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' sitt elef u sitt mitt Ewro (€6,600) fis-sena, fl-ammont ta' ħames mijja u ħamsin Ewro (€550) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 7) Jiċħad is-seba' talba billi r-rikorrenti naqsu milli jispeċifikaw x'kundizzjonijiet godda riedu.
- 8) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

L-ispejjeż tar-rikorrent u tal-Awtorità tad-Djar jithallsu mir-rikorrent. L-ispejjeż tal-intimati jithallsu mill-intimati.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**

Magistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur